

Fahrzeugart		Fabrikmarke		Typ		Typenschein-Nummer	
51) Arbeitskarren		H S I		1 4 4 1		CH 5414 02	
Hersteller		E.S.INTERNATIONAL, Rue de la Station de la Sambre, Mont-sur-Marchienne / Belgique					
Erkennungsmerkmale		auf Herstellerplakette "1441"					
Fahrgestellnummer							
Herstellerplakette		im Motorraum, rechts oben auf Rahmen					
Fahrgestellnummer		neben Hersteller-Plakette					
Motorkennzeichen		"3AB1" vorn (Fahrtrichtung), links seitlich am Block, hinter Anlasser, erhaben eingegossen					
Importeur		ROBERT AEBI AG, Uraniastrasse 31/33, 8023 Zürich					
Fahrgestell				Motor			
Anzahl Achsen/Reifen		2 / 4		Marke		ISUZU	
Federung		---		Bauart		Reihe	
Lenkung		hydrostatisch (2 Lenkhebel)		Treibstoff		D	
Achsantrieb		Allrad		Kühlung		Wasser	
Betriebsbremse		hydrostatischer Antrieb		Bohrung		86	
				Hubraum		1777	
Hilfsbremse		{ hydraulisch Federspeicher, nicht abstuftbar, Mehrscheiben im Celbad, auf die Hinterräder, Betriebsdruck aus Arbeitshydraulik, Notlösung		Leistung kW		27,5 DIN	
		{ nicht erforderlich gem. BAP 7.7.83, mech. Lösevorr: Unterbrechung der Kraftschlüssigkeit im Radnabenzentrum		Md-max. Nm		103	
Feststellbremse		{		Entstörung		---	
		{		Schalldämpfer		1 Topf : 600 x ø 160 mm; Motorraum oben, beid-seitig und vorn mit schalldämmendem Material ausgekleidet	
Karosserie/Ausrüstung				Gewichte			
Ladeschaufel (Kompaktlader) §)				vorn		hinten	
Anzahl Türen		*)		Leergewicht		610	
Sicherheitsgurten		vorn		Gewichtsverteilung		1650	
Unterlegkeil		hinten				2260	
Diebstahlsicherung		Rückspiegel				2260	
Treibstofftank		2/ beidseitig				2740	
Warnvorrichtung		Scheibenwisch. ---		Fabrikgarantie			
		1 / 40 lt. / Stahlblech		Reifengröße		7,00 - 15	
		oder andere homologierte		Ply/bar		6 / 7,0	
Anzahl Plätze		T 1 v --- M --- h ---		Tragkraft		2450	
				für Vmax		10	
				Felgen		5.5 x 15 Stahl	
Masse		innen		mech. Getriebe		autom. Getriebe	
Länge		3000		Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst			
Breite		1380		Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Höhe		1900		Geprüfte Anhängelast			
Überhang vorn		1270		Garantierte Dachlast			
Überhang hinten		840		Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller		10 km/h	
Bodenfreiheit		leer --- beladen ---		gemessen 9,0 km/h bei min-1		2650 Motor --- Zapfwelle	

Geräuschemissionen		Vorbeifahrt	Standmessung	Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis				(Code)
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A min-1		Fahrzeugart	Arbeitskarren			
h	—	79,0	71,0 1950	ac)	Marke und Typ	H S I 1 4 4 1			
						5.4 14 02			
					Typenschein-Nr. CH				
					Karosserie	Ladeschaufel			
F	G	H	J	R	Plätze	Total	1	vorn	
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24				Leergewicht	2260	Treibstoff	D	
b = 0,80 bei 2600 min-1	k =	bei	min-1 k =	bei	min-1			1777	
b = bei min-1	k =	bei	min-1 k =	bei	min-1				
b = bei min-1	k =	bei	min-1 k =	bei	min-1				
O	O + P				Nutzlast		Hubraum		
S Bacharach = 3,0	Einspritzpumpe DIESEL KIKI				Gesamtgewicht	2260	Steuer-PS	9,05	

#### Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* ) Notausstieg : Seitenfenster.
- + ) Reifenvarianten : 10.0/75 - 15, 8 PR, 2340 kg (2,5), V-max. 30 km/h; Felge FAD 900 x 15, Stahl, Spur V+H= 1190 mm.
- § ) Ausrüstung : Höhe der Standlichter und Richtungsblinker vorn technisch bedingt.  
Schalter für Richtungsblinker muss am linken oder rechten Lenkhebel montiert sein.

#### Eintrag im Fahrzeugausweis :

- 101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Vollaastanschlagschraube.
- 137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Kantenschutz an Ladeschaufel.
- 138 - Schutzvorrichtungen für folgende Fahrzeugteile erforderlich: an Schürfkante der Ladeschaufel.
- 141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Bedienungspedale der Arbeitshydraulik.